

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22230	400000000 und höher	Kompakter Werkzeugträger eTX 750	eTX 750
22231	400000000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger eTX 750	eDINGO TX 750 WT

Entspricht (entsprechen) den folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 13766-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2022

EN ISO 13766-2:2018

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22414	Hydraulisches Räumschild	2006/42/EG
22420	Bohrer	2006/42/EG
22421	Anbaustange und Räumer	2006/42/EG
22429	Stubbenfräse	2006/42/EG
22438	Baumgabeln	2006/42/EG
22445	Ackerfräse	2006/42/EG
22464	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22472	Grabenfüller	2006/42/EG
22473	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22474	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22477	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22585	Schneefräse	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22590	Pelikanschaufel	2006/42/EG
22672	Mehrzweckwerkzeug	2006/42/EG
22673	Bodenschaber	2006/42/EG
22816	Erdböhrer	2006/42/EG
22818	Erdböhrerverlängerung	2006/42/EG
22911	Rüttelpflug	2006/42/EG
23102	Bodenaufbereiter	2006/42/EG
23136	Hydraulischer Brecher, Dingo	2006/42/EG
23165	Egalisierer	2006/42/EG
23174	Standardschaufel	2006/42/EG
23175	Gabeln	2006/42/EG
23176	Pelikanschaufel	2006/42/EG
23702	Power Box-Rechen	2006/42/EG

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Chad Moe
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juli 15, 2025

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s ²) *			Körper-Vibrationen (m/s ²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheitsniveau	Niveau	Unsicherheit
22230	19,3	1162	1,7	1,5	0,3	0,95	0,03
22231	19,3	1209	1,7	1,7	0,4	0,89	0,07

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009

* Vibration am ganzen Körper, in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009.

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹		Schalldruckpegel (dBA) ²	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
22230	74	2	91	1
22231	73	2	90	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

² In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.







BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.